

Протокол

№

гр. София, 12.02.2021 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Второ отделение 22 състав,
в публично заседание на 12.02.2021 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Десислава Корнезова

при участието на секретаря Илияна Тодорова и при участието на прокурора Куман Куманов, като разгледа дело номер **3753** по описа за **2018** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване разпоредбата на чл. 142, ал.1 от ГПК вр. с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 09.00 часа се явиха:

ИЩЦАТА Ж. А. С. – редовно уведомена, не се явява, представлява се от адв. П., с пълномощно по делото.

ОТВЕТНИКЪТ Национална здравноосигурителна каса – редовно уведомен, представлява се от юрк. К., с пълномощно по делото.

СГП – редовно призована, представлява се от прокурор К..

ВЕЩОТО ЛИЦЕ С. Й. Пандурска – редовно призована се явява.

СТРАНИТЕ /поотделно/: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ счита, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото в днешното съдебно заседание, поради което

О П Р Е Д Е Л И:
ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

АДВ. П.: Запозната съм с писменото становище на вещото лице.

ЮРК. К.: Запознат съм с писменото становище на вещото лице.

СЪДЪТ ПРИСТЪПИ към изслушване на заключението на вещото лице.

СНЕМА самоличността на вещото лице:

С. Й. ПАНДУРСКА– 50 годишна, неосъждана, без дела и родства със страните.

Предупредена за отг. по чл. 291 НК.

ВЕЩОТО ЛИЦЕ: Представила съм писмено заключение в срок, което поддържам.

АДВ. П.: Нямам въпроси към вещото лице. Да се приеме заключението.

ЮРК. К.: Нямам въпроси към вещото лице. Да се приеме заключението.

ПРОКУРОРЪТ: Нямам въпроси към вещото лице. Да се приеме заключението.

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА заключението на вещото лице, за което се издаде РКО в размер на 150 лв.

ЗАДЪЛЖАВА ответника да довнесе сумата от 218,00 лева, съобразно приложена от вещото лице справка-декларация в 7-дневен срок от днес.

АДВ. П.: Няма да соча нови доказателства. Нямам доказателствени искания.

ЮРК. К.: Във връзка с издаденото ми съдебно удостоверение прилагам писмени доказателства по опис, които представляват отговор на Министерство на здравеопазването на Република К., която е компетентната институция по смисъла на приложимия регламент № 883 от 2004 година. Отговорът на институцията в Република К. е, че разходите не подлежат на възстановяване съгласно Европейските регламентите за координация на системите за социална сигурност.

СЪДЪТ ВРЪЧИ препис от доказателствата на адв. П..

АДВ. П.: Противопоставям се на приемането на представените в днешното съдебно заседание писмени доказателства. На първо място обръщам внимание, че настоящото дело и спор не са за възстановяване на разходи за установено планово лечение по регламента, а водим спор по ЗОДОВ относно имуществените и неимуществените вреди претърпени от доверителката ми вследствие на отменен, с влязло в сила съдено решение, незаконосъобразен административен акт на управителя на НЗОК. На следващо място, с оглед преклузиите в исковото производство, считам, че представянето на настоящите доказателства освен неотнормирани по спора е и преклудирано. На трето място са представени документи на гръцки и английски език без за тях да са представени преводи и с оглед на изложеното считам, че тези документи не следва да бъдат приобщавани по делото като писмени доказателства. Обръщам внимание на съда, че имейлите са изпратени от ответника през 2017 година, а делото е образувано по наша искова молба през 2018 година, ето защо представянето на тези писмени доказателства към днешна дата считам за преклудирано.

ПРОКУРОРЪТ: Не възразявам да бъдат приети представените доказателства, които са на български език. Доколкото съдебният език е български по отношение на документите, които са представени на гръцки и английски език от ответника и същият държи да се ползва от тях считам, че следва да ги представи в заверен превод на български език.

ЮРК. К.: Ще се ползваме от писмените доказателства, които са на чужд език.

СЪДЪТ по доказателства

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЛАГА по делото днес представените от юрк. К. писмени доказателства.
ЗАДЪЛЖАВА ответника в 14-дневен срок от днес да представи по делото в точен превод на български език всички писмени документи, които са на чужд език.
При непредставяне на тези писмени доказателства в превод на български език същите няма да бъдат приети като част от доказателствения материал по делото.

За събиране на доказателства, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ОТЛАГА и НАСРОЧВА делото за 12.03.2021 година от 09.00 часа, за която дата и час страните са редовно уведомени.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 09.19 ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: